



INNEHÅLL

Förnyat mandat	sid. 1
Avtal med britterna	sid. 2
Miserabelt i norr	sid. 3
140 identifierade 2013	sid. 3
Presidenten i Qatar	sid. 4
Visste du detta?	sid. 4

Det finns mer information och äldre nyhetsbrev på ambassadens hemsida:
www.mfa.gov.cy/embassystockholm

Cypern Nyheter ges ut av Cyperns ambassad i Sverige.

E-post:
stockholmpress@mfa.gov.cy
Telefon: 08 - 24 50 08

Om du inte önskar få nyhetsbrevet i fortsättningen eller om du har förslag på andra som skulle vilja ha det (kostnadsfritt) så skriv till stockholmpress@mfa.gov.cy.



FN-styrkorna på Cypern får förnyat mandat

FN:s säkerhetsråd antog den 30 januari enhälligt resolutionen 2135, som förlänger mandatet för den fredsbevarande styrkan på Cypern (UNFICYP) ytterligare en period på sex månader, det vill säga fram till den 31 juli 2014.

Säkerhetsrådet skriver i sin resolution att det värdesätter de framsteg som hittills gjorts i förhandlingarna mellan ledarna för grek- respektive turkcyprioterna men konstaterar samtidigt att de inte har varit tillräckliga och att de ännu inte har resulterat i en omfattande och varaktig lösning. Säkerhetsrådet uppmanar därför parterna att fortsätta sina diskussioner för att nå mer avgörande framsteg i kärnfrågorna.



Säkerhetsrådet hänvisar i sin text till en tidigare resolution från 2011 (resolution 2026) och uppmanar de båda ledarna att:

- anstränga sig i det fortsatta arbetet för att nå samstämmighet när det gäller kärnfrågorna,
- fortsätta att arbeta med de tekniska kommittéerna med målet att förbättra det dagliga livet för alla cyprioter,
- förbättra allmänhetens inställning till förhandlingarna, bland annat genom att fokusera offentliga uttalanden på frågor där det råder samstämmighet och på vägen framåt, och genom att ge konstruktivare och mer harmoniserade budskap,
- på lämpliga sätt öka det civila samhällets deltagande i processen.

Förtroendeskapande åtgärder behövs, skriver säkerhetsrådet, och uppmanar till att ytterligare sådana genomförs. Det inkluderar militära förtroendeskapande åtgärder och att öppna fler check points. Dessutom välkomnas alla ansträngningar att vara tillmötesgående mot Kommittén för saknade personer när det gäller uppgrävningar och ge dem tillträde så att de kan utföra sitt uppdrag.

FN:s generalsekreterare uppmanas att senast den 10 juli 2014 lägga fram en rapport om hur de föreslagna åtgärderna i resolutionen ska genomföras, det gäller bland annat beredningsplanering i samband med en lösning av Cypernproblemet, och att hålla säkerhetsrådet uppdaterat.

Republiken Cypern, som sedan 2004 är medlem i EU, är sedan den turkiska invasionen 1974 delat. Turkiet ockuperar 37 procent av Cyperns territorium.

I FN:s fredsbevarande styrka på Cypern, som består av både militär och civil personal från olika bidragande länder, kom till Cypern mars 1964, efter att inbördesstrider brutit ut. Mandatet för den fredsbevarande styrkan förnyas varje halvår av säkerhetsrådet.

Avtal med brittiska regeringen

Under president Nikos Anastasiades officiella besök i London undertecknades ett avtal den 15 januari mellan regeringarna i Cypern och i Storbritannien som reglerar förvärv och byggandet av fastigheter inom de brittiska baserna på Cypern.

Genom avtalet kan 78 procent av marken i de brittiska baserna integreras i cypriotisk stadsplanering. Det gör det möjligt att bygga nya fastigheter, samtidigt som det säkerställer att de boende och fastighetsägarna i baserna kommer att ha samma rättigheter, när det gäller boende och byggande, som resten av befolkningen i Cypern.

Dessutom ska nuvarande restriktioner bort, så att alla bestämmelser om förvärv och byggande av fastigheter i Cypern som görs av icke-cypriotiska medborgare också kommer att vara tillämpliga på de brittiska baserna, vilket normaliserar livet för dem som bor där.

President Anastasiades träffade Storbritanniens premiärminister David Cameron den 15 januari. Efter sitt möte utfärdade de en gemensam kommuniké, där de starka vänskapsbanden mellan Cypern och Storbritannien bekräftas, liksom de

båda ländernas åtagande att bredda och fördjupa sina fruktbara relationer inom många områden av gemensamt intresse.

De två ledarna diskuterade behovet att reformera EU och att blåsa nytt liv i medborgarnas demokratiska samtycke till och stöd för EU. De var också överens om att arbeta för en långsiktig tillväxt i sina länder och i EU. De bekräftade på nytt sitt engagemang när det gäller utvidgningen av EU, som ska ses som en drivkraft för fred, välstånd och framsteg på hela kontinenten.

De diskuterade även de betydande framsteg som gjorts hittills, och den cypriotiska regeringens starka engagemang för att implementera samförståndsavtalet med trojkan, att stimulera ekonomin och öka sysselsättning och tillväxt.

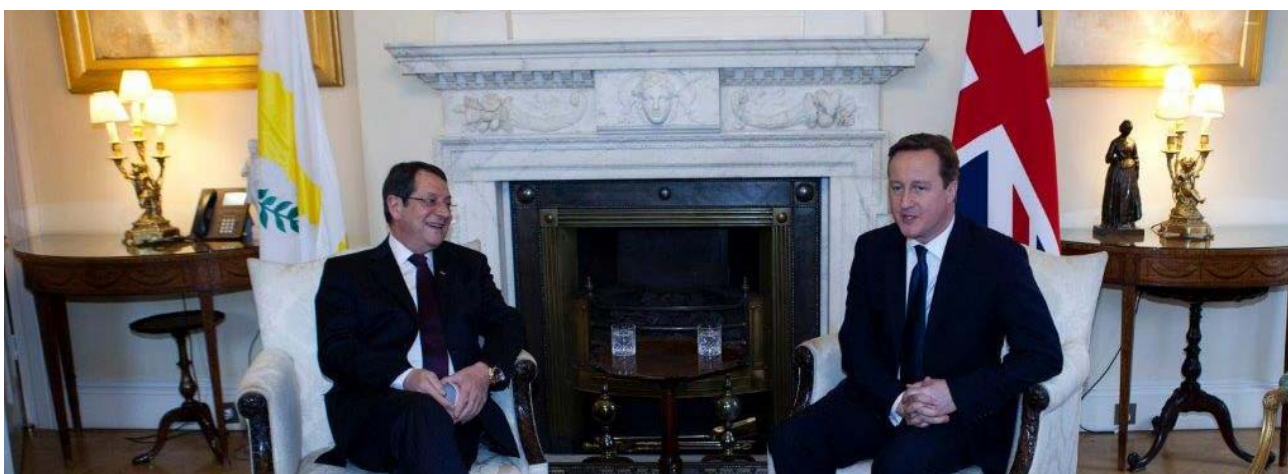
Storbritannien kommer att fortsätta att samarbeta med Cypern och delge sina mest användbara erfarenheter i omstruktureringen av den offentliga sektorn och av banksystemet. I energifrågor, samtycker de båda regeringarna till att fortsätta ett nära samarbete, särskilt på utbildningsområdet och när det gäller Cyperns prospektering och utvinning av sina naturresurser i

sin ekonomiska zon (EEZ), i enlighet med internationell rätt.

De talade också om sitt gemensamma engagemang för att möta säkerhetshot och humanitära frågor, särskilt i Mellanöstern, och med tanke på hur Syrienkrisen visat att det finns möjligheter till ytterligare samarbete och samordning mellan Cypern och Storbritannien, bland annat när det gäller de suveräna militära områdena där Storbritannien har sina baser.

De bekräftade på nytt sitt aktiva engagemang för en helhetslösning av Cypernfrågan, vilket skulle medföra politiska, ekonomiska och sociala fördelar för ön och regionen. Båda ledarna stöder en uppgörelse, under ledning av FN:s generalsekreterare, som grundar sig på FN-stadgan, på säkerhetsrådets resolutioner om Cypern och på de principer som EU bygger på.

De stöder en uppgörelse om staten Cypern med en enkel suveränitet, en enda internationell identitet och ett enda medborgarskap, i en "bicommunal, bizonal" federation med politisk jämlikhet, som det beskrivs i relevanta FN-resolutioner.



Cyperns president Nikos Anastasiades på besök hos Storbritanniens premiärminister David Cameron.

Miserabelt för grekcyprioter och maroniter i norr

När Turkiets invaderade norra Cypern 1974 flydde flertalet av grekcyprioterna och maroniterna, som bodde på den delen av ön, och om de inte flydde så utvisades de. De var 162 000 före invasionen, sedan minskade antalet kontinuerligt, och idag återstår bara något hundratal.

Dessa är mycket isolerade och lever under miserabla förhållanden, trots att det redan i augusti 1975 nåddes en överenskommelse om att den turkiska sidan skulle åta sig att ge dem "all hjälp att leva ett normalt liv, inklusive möjlighet att få utbildning och att utöva sin religion, likaså att få vård av sina egna läkare och rörelsefrihet i norr".

Turkiet höll inte överenskommelsen, levnadsvillkoren har varit ohållbara och många har därför flytt sina hem. Idag är det drygt 400 personer kvar i det ockuperade området, av dem är ungefär tre fjärdedelar grekcyprioter och en fjärdedel maroniter.

De flesta av dem bor med påtvingad isolering, grekcyprioter i en by och maroniter i en. De lever på hoppet att omständigheterna ska förändras till det bättre.



En av uppgifterna som FN:s fredsbevarande styrka (UNFICYP) har är att en dag i veckan åka ut till byar där grekcyprioter och maroniter isolerats och lever under enklavliknande förhållanden sedan den turkiska invasionen 1974. Den fredsbevarande styrkan har med sig livsmedel, medicin och andra förnödenheter som cypriotiska staten håller med. Detta blir också en viktig social tillställning, en dag då invånarna möjlighet till social samvaro.

140 försvunna identifierades förra året

Kommittén för försvunna personer i Cypern har under 2013 genom kvarlevor kunnat identifiera 140 personer som saknats.

Försvinnandena har påverkat hundratals familjer i 50 år nu. Detta är det mest tragiska när det gäller Cypernproblemet. Det menar Theofilos Theofilou, som är grekcypriotisk medlem av kommittén.

140 identifierade är fler än tidigare år, men det är ändå inte särskilt tillfredsställande, anser Theofilou.

Kommittén för försvunna personer i Cypern måste intensifiera sitt arbete.

Detta är en viktigt humanitär fråga kommittén behöver politiskt stöd och stöd från samhället, säger Theofilou, för att kunna fullgöra sitt uppdrag så snabbt som möjligt.

Turkiet invaderade Cypern 1974 och ockuperar sedan dess den norra tredjedelen av ön.

Invasionen resulterade i att 1619 grekcyprioter försvann, flertalet var

soldater eller reserverister och tillfångatogs på slagfältet.

Ytterligare 41 grekcypriotiska personer försvann 1963 - 1964, då strider bröt ut mellan befolkningsgrupperna, och inga av dessa har ännu identifierats.

Antalet försvunna turkcyprioter sedan 1974 och från 1963 - 1964 är 503 personer. Sedan 2007 har kvarlevorna från totalt 469 personer identifierats, ytterligare 200 väntar på att bli identifierade.

Presidenten besöker Qatar

Visste du detta?

En av Sveriges internationellt mest kända personer besökte Cypern under medeltiden. Det var heliga Birgitta. När hon skulle göra en pilgrimsresa till Jerusalem i det heliga landet, ville Cyperns drottning Eleonora av Aragonien att hon skulle göra ett uppehåll på Cypern för att be för hennes 15-åriga son Peter II. När hans far, Peter I, mördades kröntes han till konung bara 12 år gammal.

Birgitta anlände till hamnstaden Famagusta år 1372. Den var ett viktigt handelscentrum vid den här tiden, där många extremt förmögna familjer levde sina liv i överflöd med provocerande luxuösa vanor. Birgitta fick en uppenbarelse om att Famagusta, likt Sodom och Gomorra, var ett syndens näste som skulle drabbas av samma öde som de båda bibliska städerna, om inte invånarna ändrade livsstil och konverterar till katolicism.

Hon hade ytterligare en uppenbarelse om strider mellan venetianare och genuesare som bodde på Cypern. Den uppenbarelsen besannades senare när genuesare utifrån attackerade ön och ockuperade Famagusta.

Birgitta är katolska kyrkans enda svenska helgon. År 1999 blev hon utnämnd till ett av Europas skyddshelgon. Hon grundade Den helige frälsarens orden, i dagligt tal Birgittinordern, och lät bygga ett kloster i Vadstena 1370.

Cyperns President Nikos Anastasiades var i Qatar på officiellt besök den 26-28 januari.

Tre av hans ministrar följde med, likaså några tjänstemän och affärsmän. Ministrarna var utrikesminister Ioannis Kasoulides, energi-, handel-, industri- och turismminister Yiorgos Lakkotrypīs, jordbruks-, naturresurs- och miljöminister Nikos Kouyialis.

Den 27:e träffade presidenten företrädare för den statliga investeringsfonden Qatar Investment Authority. Han fick sedan ett officiellt mottagande av qatariske emiren Sheikh Tamim bin Hamad Al Thani som följdes upp med samtal mellan de båda ländernas delegationer.

Efter samtalen, undertecknades bilaterala avtal mellan Cypern och Qatar inom områdena utbildning, energi, avsaltning och vattenhantering samt juridik.

Presidenten besökte också muséet för islamisk konst och hade ett möte med representanter från Qatars islamiska Bank.

Den 28:e höll Anastasiades ett anförande på ett affärsforum som anordnades av Cyperns handels- och industridepartement i

samarbete med qatariska handelskammaren. Forumet leddes av landets premiärminister Sheikh Abdullah Bin Nasser Al Thani. Anastasiades träffade även representanter för fastighetsbolaget Qatari Diar.

De cypriotiska ministrarna som följde med Anastasiades på hans officiella besök i Qatar såg lovande utsikter för qatariska investeringar i Cypern.

När Anastasiades träffade cypriotisk media, efter sitt besök Qatar, sade han att det varit ett av de viktigaste officiella besöken han gjort med produktiva samtal, nyttiga kontakter, en högre nivå av ömsesidig förståelse och undertecknandet av tre samförståndsavtal och ytterligare en överenskommelse.

President Anastasiades berättade att delegationer från olika Qatarifonder under de närmaste veckorna kommer att besöka Cypern för eventuella intressanta investeringsprojekt. Han uttryckte stor tillfredsställelse över att qatariska affärsmän är intresserade av att cypriotiska företag, inom bland annat byggbranschen, inleder projekt i Qatar.

